The Chinese Times
Authorized as second class mail,
Post Office Department, Ottawa.

Monday. JUNE 21 1948

The Chinese Times

Vol. 10 No 43

THE CHINESE TIMES, PUBLISHERS
1 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
P. O. Box 339 Phone MArine 8941

大漢公報

中華民國三十七年六月廿一號（星期壹） 新聞紙第十卷第四十三號

孔子紀元二千四百九十九年 夏歷歲次戊子年五月拾五日

本報電報掛號
CABLE ADDRESS:
TAIHONPO

代柬

本校謹訂於六月二十七日舉行清遊大會。下午十二時半齊集本校。一時出發。清遊地点在市丹梨公園左邊第二海灘附近之草塲。（即本校歷屆清遊舊地）統請各界男女僑胞。洪門民治黨同志。達權社社員。本校學父母全体校董暨其親眷等駕臨助慶。指示一切。曷勝榮幸。

雲埠大公義學全人敬約

△重要新聞

●中國將移民赴巴西

巴西里約熱內盧廿一日聯合社電。據中國駐巴西新任大使郭泰祺博士（譯音）。昨日在此間語記者稱。謂中國將移民來巴西。現時巴西與中國政府。已正式談商移民合約。一俟該約完成後。中國即可開始移民來巴西謀生。謂中國有其多農民。極願來巴西。并謂中國政府。將在巴西京設立銀行。如在美國紐約及英倫敦一樣云。

●福州水災死人千餘

上海廿一日電。合衆社消息。大公報載稱。福建連日滂沱大雨。閩江氾濫。省會福州被浸。塌屋九千餘間。平民溺死及被壓斃者千餘人。無家可歸約廿萬。性命損失最多處爲江平旅店。富難民擠擁店內時。該店突然倒塌。壓死住客數百人。

●美不運軍械品出國

爲防蘇俄侵略之野心

法京巴黎廿一日加拿大社電。據此間權威方面消息。美國政府曾通告法國及歐西諸國。謂美政府現時不能再繼續供給軍用品與歐西各國家。因美國自己極宜用軍械。爲整頓美國軍事實力。以防蘇俄之野心。故美國決不能冒險將軍械輸運出國云。

●埃京發生爆炸兩宗

拘捕猶太幼童七名

埃及京開羅廿一日聯合社電。據開羅警局發言人宣稱。開羅猶太市區昨日發生爆炸案兩宗。炸斃市民拾九名。炸傷四拾二名。樓宇五間被炸爲焦土。另貳拾餘間受重傷。爆發案發生後。警局派出警軍三百名。將該市區包圍 維持秩序及主持交通等工作。據埃及內務部官方消息。昨日警察拘捕猶太幼童七名。及彈藥一箱云。

●馬來亞搜捕共產黨

星架坡廿一日電。合衆社訊。馬來亞警察奉到上峰命令。打破共產黨七個星期之騷亂。昨日嚴厲搜查吉隆坡之共產黨總部。其他市鎮分支部。新民主青年黨機關。馬來亞人民反日軍人會及其他工會多處。捕去嫌疑犯三百人。其中有一前任倭陸軍醫生。已被任爲共產黨游擊隊軍醫者。據北馬來亞傳來消息。尚有許多共產黨徒。逃出法網。匿跡於山林野嶺。在比勒州之太平。是日復有壹華人被槍殺。提高被害人數至弍拾六名。

●暹政府搜華僑機關

曼谷廿一日電。合衆社訊。暹邏政府。因馬來亞華人共產黨屢次犯界。連日派出員警搜查華人秘密社會。惟未予捕獲。同時蘇俄欲與暹邏交好。極力運動與暹政府簽立商約。

●中美洲島昨日火燒

中美洲溫士窩島巴路加埠廿一日加拿大社電。據此間方面消息。溫士窩島首都撒士持里埠。於昨日發生大火燒。延燒八小時之久。火勢猛烈。全埠樓宇幾被焚燬。損失達數百萬元。幸無人命損失。數千居民無家可歸。該島此次發生火災。爲有埠以來所未見。但起火之原因。現尚未詳云。

●美擬每月徵兵萬名

羅省二拾日聯合社電。據美國陸軍參謀總長奧馬布辣里上將是日宣稱。美軍部。根據美政府之新徵兵例。計劃每月徵新兵一萬名入伍訓練。

●希共拘捕幼童萬名

希臘京雅典廿一日聯合社電。據希臘政府發言人宣稱。希臘共軍首領馬古將軍之部下。拘捕有希臘幼童共有八千名至壹萬名之多。分赴歐東蘇俄附庸之捷克。巨哥。保加利亞及阿爾巴尼亞等國。訓之以共產主義化。希政府曾向該等國家交涉。求將該等幼童遣返希國。但爲各政府之拒絕。希政府現時已將該事報告聯安會云。

●希國軍進攻共產軍

希臘京雅典廿一日聯合社電。據希臘國軍總司令部發言人宣稱。希國軍現時已開始向希共軍展開大攻勢。昨日國軍六師團。大約七萬餘名軍隊。協同大炮隊及空軍等。向希北片突士山岡之共軍分三面大舉進攻。希國軍計劃在今年秋季間。可以掃平希共云。

●菲律賓游擊隊投降

岷尼拉廿一日電。合衆社訊。菲律賓總統古連奴。與農民游擊隊長達碌談判。得達碌答允率游擊隊全部投降。是日已宣佈大赦游擊隊。飭令於二拾日內將軍械繳交。終結兩年來呂宋島中部之軍民交戰。總統古連奴。是日演講。謂彼希望於目前之和平時期。能夠實行彼之改良社會計劃。增進全國人民之幸福。

●美戰機撞山野焚燬

美國華盛頓省科路易士廿一日聯合社電。據此間美國防司令部報告。美國沿岸防衛戰机壹架「卑五一號」。於昨日在此間山野撞下。全机焚燬。机內駕駛員力卓中尉。與机同歸於盡云。

●歐洲本年產麥將增

華盛頓拾八日合衆社電。依照歐洲各國現時之情形推算（蘇俄除外）。本年之小麥及黑麥產量。將較去年多一千四百萬噸云。

●高麗運動統一獨立

漢城廿一日電。合衆社訊。美軍佔據之南高麗反動派。是日計劃大巡遊。運動高麗獨立。與俄軍佔據之北高麗相聯合。要求美軍迅速撤出高麗。

●柏林局勢已成孤立

俄軍嚴密封鎖邊界

▲英美改用空運糧食

德京柏林廿一日約紐社電。據美國權威方面消息。德京柏林之形勢。在近兩日來。又發生有緊張之局面。歐西美英法三佔管區改革幣制。俄方以此爲題。爲恐防西方佔管區之新幣制擾亂俄區之市場計。是以下令封鎖美英法三區之邊界。阻止所有車輛及人民受須俄防軍嚴厲檢查。及諸多質問。方能通行。英美兩佔管區。是日爲避免俄方檢查計。下令停止用火車及貨車載貨入德京。改用飛機載運粮食 同時載運市民出入。俄區陸軍司令蘇古魯斯基。是日再下令增調防軍駐紮於各區入口要塞。柏林近日之局面。已成孤立云。

●俄區計劃改換幣制

德京柏林廿一日路透社電。據蘇俄佔管區發言人宣稱。俄區之德國經濟委員會。於是日在俄區會同蘇俄財政專家咩律頓氏。召開閉門嚴密特務會議。商談計劃俄區改換幣制。以應付德西英。美。法。三強佔管區之問題。

△本報價目表

△每月	△半年	△全年
三元三毫	六元六毫	十三元式毫
四元零五	八元一毫	十六元式毫
三元六毫	七元零五	十三元八毫
四元零五	八元一毫	十六元式毫

△每季	△全年
一元一	十三元式毫
一元三五	十六元式毫
一元三毫	十三元八毫
一元三五	十六元式毫

美域埠派到一元一
本埠郵寄一元三五
加屬美墨一元三毫
中國各國一元三五

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈。

司理部啟

加拿大 裕倫德記 域利多
YEE LUN ARK KEE LTD.,
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.

靚銀倉魚 新吊曹白 吊大咸魚 靚馬鮫同 新馬友同 靚黃花同 藥材什貨 各種名茶
唐山生晒 火照仔 美國 海州仔 新到 淡春干

由五月壹號起 便右圖林竹址地新
權愛周 驗眼配鏡專家
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
149½ PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.
MA. 5938

雲高華埠
聯活公司絲髮
LINWOOD COMPANY
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.
電話 PACIFIC 7825

△專造 餐館白衣 旅店床布 各種工衣 男女睡衫 各種說衫
△專售 男女襖衫 男女內衣 絨襪搾結 絲巾禮品 祖國袍服
新到金絲山東綢說衫每件十二元 絲紡每件八元半 布辦函索即付

加拿大資路銀行設在溫哥華緬夾喜士定街角。與華商鄰近利便華僑。支行遍加拿大各埠。歡迎商號或私人貯蓄。服務快捷而有禮。在外滙統制條例範圍內。樂意爲華僑移欵或滙欵往香港及中國。滙香港者。港幣。加幣與金磅均可。滙中國者。中國幣。加幣。美金。郵滙或電滙均隨尊便
THE ROYAL BANK OF CANADA

美國總統輪船公司
華人客務加拿大總代理
Lee Hong Chong Co.
541 Fisgard St.
Victoria, B. C.
Quon On Co. Ltd.
254½ Pender St. E.
Vancouver, B. C.

代理 美國總統輪船公司 來回船紙
船期列下
委路慎總統 六月廿六日開
戈登將軍號 七月 十號開
企李崙總統 七月 十七開
美格將軍號 七月卅一日開
△兼代理各飛機公司客位僑梓回國乘搭飛機或輪船均能料理妥當 〔隨時有位供應仰祈留意〕
美國總統輪船公司華客務總代理 雲埠均安號馬福崇 域埠利同昌馬炳耀啓

樂軒圖書館
雅家黃幼吾
Optimistic Library
126 A. Pender St. E.
Vancouver, B. C.
花舖電話 BA. 0410
樂觀電話 PA. 3766

蔣大總統中正玉照
高廿二寸 橫十七寸 合裝鏡架
贈法㈠請寄二毛代買硬紙筒。另郵費九仙。㈡如無二毛九仙寄來。恕不奉覆。㈢如欲多取。亦多多照送。惟每幅依寄費九仙計足付來。否則不照數寄上。㈣如要買担保又每幅加郵費壹毛。㈤如付平郵。收到與否。概不負責。㈥如親自面取。亦每幅收回一個錢八作補助費。
六十年來之蔣總統畫册壹元三毛 蔣總統的成功三毛 中國之命運（蔣中正著）壹元五毛 中國的前途三毛 中國二千年之預言壹毫五仙
新編學生字典貳元 國音英文學生新字典三元八毛五 標準國音學生新字典四元半 英漢小字典布面三元半 皮面三元九 標準算法正宗壹元
敬獻贈
龔貞信花舖
電話 Ba. 0410
Jirrell Dee, Florist
2396 W. 4th Ave
Vancouver, B.C.

元發選辦中國蘇杭雜貨行
YUEN FAT WAH JUNG Co. LTD.
元發雜貨公司
新上市
大黃魚 江西名貴花碗
大交魚 鮮明海味雜貨
吊曹白 正式地道藥材
大吊三 馳名賽丹丸散
白花同 各種合時醬料
白花片 祖國花生生油
銀魚仔
公魚仔 十淨靚絲苗米
三牙或 頭號靚絲苗米
黃花同 二號靚絲苗米
請君特別注意
新貨貨色眞靚
價錢狂瀉大平
本報接製笠巴圖章

△時評▽

站起來！民主人士！

㊀　吳家齊

中國的政局今日確已到了窮極的境地了。無論在全國的那一個角落上，我們都會感受到一種恫嚇，恐怖，壓榨，飢貧，和罪惡的襲擊與威脅。因之人民在窮極的政治低氣壓下，便想往「變而通」的路上走，希望在路上的盡頭，轉一個灣，能夠發現一條通路，目下不僅人民在作如是想，就是國共雙方何嘗沒有看到「人心思變」情緒的高潮，而認爲「變」是現今不可避免的趨勢，所以國共雙方也都急於想在變的過程中找一條出路，可是他們不能澈底的變，因而始終也找不到一條可通的路子，結果轉來轉去，還是窮路一條，還得需要「變」！

今日政治的僵局，須過往兩年來的歷史裏去找尋其癥結的所在，因爲一切的問題都是逃不出時代的考驗，歷史的教訓也就是指示走向通路一個指針，由廿五年一月政協會議召開以後，中國的政局不知經過了多少的變化，這裏面包括了六個月談判的失敗，張家口的攻下，國大召開，改組政府實施「三党訓政」，展開「戡亂」，而至今日召開的所謂「行憲國大」，選舉總統，產生新閣，這一連串的史實也就是國民党政府所要變的手法，可是到頭來，政府還是往「窮」的路上走，在政治上他把擴大政府的基礎變成了分贓的工具，從政人員，除極少數外，幾全充滿了偏狹，自私，貪污，愚昧，低能的人物，他們的腐化，卑污，無恥，開拓了歷史上所未有的先例，在經濟上所表現的是農村破產，土地荒棄，工商停頓，生產銳減，物價飛漲，雖然政府把復興經濟的希望寄託在美援，可是美援終塡不了，因內戰而引起通貨膨脹的一個大漏洞，杯水車薪，無濟於事，在軍事上，因政治上腐敗，經濟的窒息，將領的弊舞，因之士氣低沈，無心作戰，年來戰場上的屢次失利，此爲主因，在這樣的一個政府統治下的人民，是被壓得喘不過氣來，怨聲載道，大家都有「時日曷喪，予及汝偕亡」的感慨。

再看共產党又是怎樣的，他的內部實在的情形，我們是無法知道，但從總体上去觀察，也許可以看出一個大概的輪廓來了，在政治上，他是走着革命的路線，打着「解放」的旗幟，同時國民党的暴政殘民，作了中共號召的資本，雖然是這樣，可是中國廣大的中間層對於共產党的召號仍是沈默，並沒有投向中共的懷抱，人民雖反對國民党的獨裁貪污，但不能說這就是同情中共，或將是投向中共的一股力量，在經濟上，中共在解放區內雖澈底實施了「土地改革」政策，博得了一部份貧農的歡心，但是中小土主而至一些大地主對中共仍是起着一種反抗的力量，在軍事上，中共應用了機動性的戰術，年來在戰場上取得了主動的優勢，但最後的勝負還待看將來的決定性的戰鬥，在這方面，中共對攻堅戰的力量還未完全長成，面對著美國援助下的國民党軍隊，在比對的力量上，至少在目前還不能看得高下。（未完）

●重慶市民搶米續訊

南京二十一日電，聯合社電，重慶市長楊沈（譯音）昨日下令警察，遇有搶米强徒格殺勿論，聞市中米店數日內，被搶七十五間，警察拘捕强搶者二百五十人，鎗決貳拾三人以儆效尤，當局以情形嚴重，是日加派軍隊入市，協助警察維持治安。

●俄司令警告美英法

▲否認三强改換德幣

德京柏林廿一日聯合社電，蘇俄駐德佔管區陸軍總司令蘇古魯斯基中將，是日宣稱，正式否認德國西方之美英法三强佔管區改換之幣制，並警告該三國切勿將該等新幣混入德京柏林之市場，蘇中將昨日曾致書與美軍區司令魯克中將，聲明德京祇能是使用俄軍區之銀幣，并控告美英法三國此次改換幣制，是有意圖將德國分裂，及阻礙德國聞結，該三國之行動，實有破壞戰時四强所訂立之合約，同時有危害俄軍區之經濟，蘇中將并致同樣之書與英法兩佔管區之總司令云。

●菲島華商抵制日貨

岷尼拉廿一日合衆社電，菲律賓頗有勢力之華僑商聯會廿四個，昨星期四要求南京市政府行雪更華僑派國議，劉日這抵制日貨運動，此次所經各縣，治安比較從前好轉，但各地潛伏之匪仍多，已促使各地負責當局隨時注意，各縣市長請求改善之事項有關地方性者，已經轉到省府當局，有全國性者，即轉呈中央核辦。

●劉寶琛

報告赴日交涉經過

南京十七日廣播電訊，廣州電，派往日本向盟軍總部交涉收回日本拆卸廣東紙廠機器之劉寶琛氏，頃在廣東實業公司董事會會議中報告交涉之經過稱，廣東紙廠原有之機器運回廣州，計在年底可以到達，但安裝時間要八個月至一年之久，所以新廠最快要在明年底乃能開工云。

●意俄將談訂新商約

意京羅馬廿一日紐約社電，據意大利政府發言人宣稱，意大利與蘇俄政府，將於七月間在俄京莫斯科召開談訂商約會議，意政府委定共和黨副首領拉馬化氏，爲代表團主任，拉氏於昨日與意外長加路斯科撒氏會談此事甚久，現定於七月廿日，偕同意代表團飛俄京。

●波軍將全遣返波蘭

英京倫敦廿一日加早大社電，據英政府發言人宣稱，自歐戰結束以來，有波蘭參加聯軍國作戰之軍隊廿三萬一千名（屬於英軍部統治下）駐居於英國，英政府曾用去軍費四萬三千五百萬元，現時仍有三萬六千八百名服務於英軍部，該批軍隊，或在今年年尾才可以完全遣返。

●英罷工風潮漸高漲

英內閣頗爲憂慮

英京倫敦廿一日聯合社電，據此間權威方面消息，倫敦港口工人發生罷工風潮以來，工人响應罷工者日衆，至日共計已有一萬九千餘名，有船隻二百餘艘，被迫停頓，不能開行，有粮食船六拾五艘，停泊於港口，已有五天之久，等候碼頭工人搬運，該等粮食，已開始腐爛，英內閣對於此次罷工之風潮，甚爲憂慮，英內閣是日召開會議，委托糧食大臣約翰斯達爾，勞工大臣佐治埃色及戰務部長遜威氏三人，負責解決罷工風潮，據英軍部代言人宣稱，英軍部將調軍隊前赴碼頭，搬運貨物云。

●阿指猶太背聯會命

埃及京開羅廿一日聯合社電，阿剌伯代言人是日向聯安會巴勒斯坦仲裁專員福克貝那度地爵士報告，關於猶太人違背聯安會調和命令有下列各點，㊀猶太軍現仍在叙利亞及巴拉克之邊境向阿族挑戰，並放火焚燬該地之阿族村鄉多處，㊁得接可靠方面消息，美船「卡」號，最近由法國港口開赴猶太京祇亞威，載有猶太青年難民及軍用品等，㊂猶根據首次，產，加爾試示捕康政地人云。

安記運輸公司
O K. TRANSFER
86 Pender St. E.　Phone TA. 3634
靚柴煤炭
常有發售
快捷送到
本處接車行李貨物運輸快捷妥當價錢俱照市例並有棧房代貯行李禮拜與休假日照常服務但須預早通知備飽賜顧無任歡迎
司理人林普安啓

The BANK of NOVA SCOTIA
加拿大總支行設在喜市定街夾矢磨街
那華斯高沙銀行敬請華友
利用本行貢獻
貯蓄保險箱等
樣樣可稱齊全
郵電各種滙兌標準
均達銀行欵借小滙諸君
無論大小滙手續
歡意帮忙安心榮旋
妥辦外滙君安留意賜顧
俾君安留意賜顧
倘蒙同人感謝萬分

禁孖加拿大
THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.
現目滙返香港與中國之欵項，每人每月限一百元，本銀行接滙港紙與國幣，并爲歸國華僑辦理帶款出口手續，凡有委託，妥爲照料，如用華文致函本銀行，亦能解讀

邱長裝飾
承接洗畫翻新麻雀牌每副十二元及油色棟紙餐館商店裝飾僑胞光顧請由喊綫地址通知快捷妥當　不受COD
電話 PA. 8550
工廠跑路 157 Powell St.

PHONE PA. 6527
華埠 雲高 合益公司
HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
精製原油
本店專營中西食品合時瓜菜肉品燒臘
白油腸　五花肉
鴨潤腸　臘猪咀
鴨下庄　腊鴨臀
鴨片肉　鴨脚包
唐山貨俱備取價克己
新辦到一百磅原油一百磅錦醬一百磅腊腸繩
光顧大小無任歡迎

黃埠 黃俠事務所
設同裕安公司內即雲埠片打一四一號東街
代生意及個人入息稅
△指導一切免納過份之稅款
△五月廿一前呈報免被處罰電話PA. 1628
艷曲凡心二只　新馬師曾　上海妹
門氣夫妻　一只　白駒榮　譚蘭卿
漢月蟹花　二只　靚次伯　小燕飛
拷打紅娘　二只　月兒　上海妹
梁紅玉　二只　薛覺先　譚蘭香
偷香聖手　二只　白駒榮　譚蘭香
才子佳人　二只　徐柳仙　陸雲卿
簫聲紅樹裏　一只　洞簫獨奏
粧樟秋思　村女歌姬　二只　馬師曾　譚蘭卿
打爛齋砵　二只　白駒榮　胡美倫
寒衣桀挑　二只　小明星　楊貴妃
龍標救美二只　瓊仙妙生　薛覺先　上海妹
Hong Yee On Company, 141 Pender East, Vancouver, B.C.
黃俠埠 黃柏樹 理司
每只壹圓五毛
唱片出門不換
奉即取函錄目

●代理美國總統輪船公司
歸國來回船位或代在中國之親友買位均能辦到一切出口手續樂意指導快捷週到絕無困難
請與本社華務部司理黃埠俠君接洽
預約大由埠開船期
威路臣總統　六月廿六開
戈登將軍號　七月十日開
企李夫畜總統　七月十七開
美格將軍號　七月廿一開
代理回國飛機
●汎美航空公司
●西北航空公司
●菲立賓航空公司
●中國航空公司
●代理飛行加拿大各埠之橫貫加拿大航空公司
●代理飛行美國各埠之聯合航空公司
THOS. COOK & SON LTD.
615 West Hastings St.　雲高華辦事處
Vancouver, B.C.　Phone TA. 1277
Queen's Bldg. Hong Kong 香港辦事處
Hong Kong & Shanghai Bank Bldg. Shanghai, China 上海辦事處

雲高 華埠
開張於民國元前十年即公曆一千九百零二年
廣萬生雜貨藥材蘇杭批發
KWONG MAN SANG CO. LTD.
236 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
新到大帮花旗
店派嘜十淨絲苗米
旗嘜頭號絲苗米
鸚鵡嘜絲苗米
滿諾嘜圓身萱占米
零沽批發　一律歡迎
坎東坎西　俱能應命
米辦價錢　函索即奉
請嘗美味
戰前標準之
正祖國原桶庄老頭抽政油
雜貨海味
蘇杭藥材
源源辦到
諸君光顧
本數十年
服務精神
貨眞價實
用酬雅意

◎龍岡公所紀念盛典

本埠龍岡公所。於昨二拾日午后二時。開紀念漢壽亭侯誕辰大會。到會者異常踴躍。首由主席張培遇領衆起立。行禮如儀。次宣佈開會理由。繼而演講者。有劉煥堯。關若愚。張繼。趙安綽等。大致講述關公生平歷史。與劉張趙諸先烈結合。本其忠義仁勇之志。匡扶漢室經過。詞多勗勉。懇摯備至。言言金玉。娓娓動聽。每次演畢。掌聲雷震。殿以茶會。如儀而散云。

◎關隴西堂開紀念會

此間關隴西堂。於昨廿日正午十二時。開紀念漢壽亭侯誕辰大會。屆時該姓昆仲。聯翩戾止。少長咸集。情形至爲廖闊。首由賀禮員國煦。領衆行禮如儀。次則主席崇顯宣佈開會理由。及講述先祖史略。繼而演講者有耀勳。祥國。勳業。偉能等。鴻詞偉論。奠不勝紀。每次演畢。掌聲大作。殿以茶會。如儀而散。

同日午后六時。設宴於新華僑酒樓。筵開十席。由主席崇顯。領衆起立。舉杯致敬。龍岡公所世誼劉煥堯。劉孟義。張繼。趙安綸。及該姓父老諸姑姊妹等。即開筵暢飲。酒半酣。宣佈員若愚。敦請主席宣佈讌會旨趣。並請劉煥堯。劉孟義。張繼。趙安綸。關唐給。關職勝等發揮。俱將先祖忠心爲漢。義固邦家之精神。闡揚盡致。並勉以齊家救國事業。演畢。均酬以熱烈之掌聲。末由崇貯答謝。隨復且談且飲。歡洽異恒。大有不醉無歸之慨。洵盛會也。

◎協和幼稚生畢業訊

華人協和教會附設幼稚園。昨拾七日下午一時舉行畢業禮。學生父母與中西來賓。到觀禮者甚衆。先由女傳道璧地女士主席宣佈。次教員麥金利。劉寶蓮兩位。領導學生表演游藝唱歌等。兒童天眞活潑。令人可愛。㈢。嬰邦耀夫人畧述前任女傳道麥其嘉女士。服務幼稚園廿六年。去年不幸離世。今日特將其遺像懸掛園內。以表哀思。旋由魯賓遜夫人揭幕。全体起立致敬。㈣。來賓王淑賢女醫生。近由江門北街仁濟醫院來加。往都城。道經本埠。請她演講。略說祖國近況。並謝僑胞捐助該醫院財物。㈤。周靈牧師勗勉。㈥。主席發給學生畢業證書。禮畢。盡歡而散。

◎大良堡收到團防費

台山大良堡旅加鄉僑黃義華。馬光周等。昨年杪接鄉中來訊。以冬防助團防經費。昨得復函。略稱收到港戾二張。伸港銀六百元。即交理財員收存。爲辦團經費。并發收條多張付來。希查收分交各人收執。以資証信云云。查各捐款之鄉僑。散居各處。當茲開春時候。更難訪交。惟望捐款各人。暇時自往片打街東八十四號永華勝黃義華處領取收條。以清手續云。

◎清韻社舉行聯歡會

本埠清韻音樂社。於昨十九日下午九時。舉行聯歡會。并歡迎新由祖國來加之黃伯樵夫人。到會男女社員。至爲踴躍。是會林支厦領導行禮如儀畢。即由馬發强主席宣佈開會旨趣。繼而黃伯樵夫人。及來賓余勳平。李夢娟女士。陳兆由。與社員黃伯樵。簡竹平。蔡卓斌。謝耀光等演講。林支厦答謝。隨開茶會及開影畫片。奏樂唱曲助慶云。

◎警追盜車賊被逃脫

兩青年偷一車。被警察追逐於喜士定街東。卒被逃脫。又劍橋街二七六五號西人夫李沙報告其車被人竊去云。

◎成人教育會開懇親

全加拿大成人教育界領袖。於今日在卑詩大學開懇親大會。至星期三閉會。今日午餐。演講者爲卑詩副教育廳長化梨。今晚各代表觀該大學之新擴充部。明午由大學校長麥頃詩博士演「出版。播音及影片之民主自由」。下午討論培養人格及領袖之問題。星期三日。繼續討論至晚閉會云。

◎星期末交通傷多人

星期末交通失事。受傷者十一人。扣留汽車四輛。有兩架是由緬省來之遊客者。彼等是在士丹梨公園出事。其車無燕梳保証。一送牛奶者供稱。他在七街先讓一街卡過乃行。不料被看不見之第二卡碰着。其本人右耳割傷。其馬之後部被割甚潤。大衛氏夫人。被一童駕脚踏車碰傷膝部。老人聖頓被汽車碰倒受微傷。其餘多是車與車相碰而受傷者云。

◎警探拘賭七十一人

星期末警探大捕賭博及私酒。拘控華人賭博者七十一人。賣私酒者西人三名。三架警車。昨日在片打街東一三七號樓上拘賭番攤者。三十五人具保單十五元。無人被控爲開賭者。又在片打街東一四七號拘三十六人。

◎日本共產威脅問題

今朝本埠吹夏風。每小時速度三十七英里。密雲掩住風來處。故晴朗之希望甚微。上星期末。共下雨三寸三分。預料星期二日仍下雨云。

加拿大外交次長不亞愼。昨日在本市加拿大人會演講稱。共產勢力在日本膨脹。關係加于拿大甚重。同時因美俄兩大强之意見不同。故安定日本之簽約期仍遠。其危險性如下。㈠若不安定日本。則有共產力量替代日本軍閥之危。因遠東人已在前進中。共產欲乘機導之以脫離白色帝國之主義。㈡反對共產主義。又恐恢復日本之經濟及武力以威脅和平。因日本人甚會利用政治形勢。難以信其自和平以來。有如此大變之態度。在德國之情形。亦約略相同云。

◎兩攔途賊刼得三元

星期朝一点半鐘。一警察看見人由矢廖街卑詩電話公司出。欲上前查問。該人發足狂奔。警察乃發槍制止。卒被拘控爲嫌疑竊賊。何丹夫人在片杜利爾夾匿哥拉街處。聞街面有急步聲。乃即行落街以避之。忽見一瘦漢以帽蔽眼拔出手槍。夫人大呼警察時。該漢即奪其手袋而遁。復有預伏之賊。一同逃去。袋中僅有三元。有一津貼家庭之赤紙。在本那比街拾回云。

各埠新聞

◎美遊玩船擱淺沉下

域多利亞訊。據矢尼之省醫報告。西雅圖遊玩船馬利靈號六十五尺長。道經本處往趙紐。在大小打施島之間擱淺。沉于三尺深水底。船主保羅士及其餘四人。由占市島之橫水艇載回。烏拖船公司。經派兩船携備抽水機。前往打撈云。

KUO KANG SILK CO.
國光絲髮公司
27 PENDER STE. VANCOUVER B.C.

常備大宗男女內外衣裳，名廠小衫，中國絲髮小衫，顧繡鏡畫，絲巾檯圍，男女襪，帽，化粧香品，眞聲唱碟，旅館用衣，床布，枕袋，床毡毡褥，毛巾，娘館用衣，褸仔帷身，侍女衫，檯布，茶巾，厨褲，厨帽，大小國旗，百貨俱備，貨眞價實，大小光顧，盡禮歡迎，

雲埠國光萬國公司仝敬

◎民安車房
即舊振華聲戲院側便
修整自由車
加市油發售
僑胞光顧　極表歡迎
Mandarin Service Station
Columbia & Keefer
MAr. 1753
趙漢謹啓

◎葉沃裝修電火
本人專裝修電火工精價廉僑胞光顧
隨時應命　電話 HA. 0520 L
八六七號奇花街

◎宜人做板偈工
啟者此處板偈公司宜人多名做刨房工如意者請來函商量
通訊處克近埠北京館
PEKIN CAFE
P.O. Box 423
Duncan, B.C.

清盤大減價　壹律平沽
準于六月十四號開始平賣
本藥房因樓主將舖重修建築新型現代化計劃本藥房準于七月間暫作短期停市待全修整竣工然後恢復營業在茲所有存落各種藥品一律平沽遠近僑胞勿失良機　Phone PAcific 4944
萬福人參精滋補藥露
每樽十二安士　定價弍元五毛
現平沽每樽貳元　如買三樽共銀五元
每打拾八元
萬福補腎氣血丸　七十五粒庄
定價壹元七毛五　現平沽三盒共三元三
活堅氏十全大補丸　七十五粒庄
原價貳元貳毛五　現平沽每樽壹元六五
如買三樽共銀四元五毛
並有各種藥品化粧香品一律平沽
C.O.D. 不受外埠寄費貴客自理
雲埠華人介紹工業事務所　雲埠永年藥房
Chow Winning, 409 Columbia Ave. Vancouver, B.C.

加拿大溫哥華
成發藥行
本行營業時間　晨十時起　晚十時止
星期日照常營業
代客配藥煎藥　均可應命
專辦
鮮明藥材
參茸玉桂
著名丸散
正海狗鞭
天生堂實驗
消痔丸　每盒壹圓
舉操氏新舊搜毒藥精　每樽四元二
撚花戀戰露　每樽三元
SING FAT & COMPANY
電話 TA. 1628
432 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Canada

加拿大雲高華
永隆公司
WING LUNG CO.
146 E. Pender St. Phone PA. 1734
VANCOUVER. B. C. CANADA.
本公司舖在加拿大雲高華埠片打街東門牌壹百四拾六號厚集資本選辦祖國雜貨西人商品規模宏偉設備嶄新並營海鮮
原油臘腸
肉類合時瓜菜價錢克己特聘優良技師精製臘腸臘肉臘鴨鴨片兼燒金猪臘味發客美味適口衛生講究如承惠顧無任歡迎

中 CNAC
The Pioneer Airline of the Orient
飛往香港廣州
上海
特別歡迎交寄
小包禮物返華
客貨併載　舒適安全
本公司DC-4飛機近已裝置最新式之舒適臥椅使旅客在機上可以安眠而不感疲倦餐點佳美招待週到下班航期爲七月九日自三凡市直飛遠東如蒙惠顧請向本處接洽
CHINA NATIONAL AVIATION CORP
355 Stockton St. San Francisco 8, Calif.
Telephone YUkon 6-6394
中國航空公司舊金山辦事處啓

代柬
本公所謹訂七月四日(星期日)下午一時舉行成立第五週年紀念慶典同日下午六時假竹林園設讌歡叙統請
美洲各埠昭倫聯親義公所暨遠近昆仲姑嬸屆時賁臨助慶指示禮儀曷勝榮幸
駐溫哥華加拿大昭倫親義公所仝人敬約
中華民國卅七年六月十四日
Chau Luen Kon Sol, 804 Main St, Vancouver B.C.

◉沙省各党爭選劇烈

雷震那電。沙省將近大選。各党領袖大肆活躍。紛紛演講。向民衆宣傳。互相揭發對党之短處。自由党演講者爲中央農務部長加丁那。於星期六晚演講時。備受質問。不勝其煩。加氏向一問者說。「汝問家醒酒後才可回來說話」。沙省省長鐸加罅市詩詩亞夫。亦於星期六日在格拉夫卜演講時。有人質問詩詩亞夫政府。曾禁止天主教尼姑崑耶穌受難之十字架於雷震那之格里尼姑洽癰醫院者。鐸氏嚴正否認。謂造此謠言者。應以擾亂之徒定罪。自由党領袖德架。在愛斯德溫演講。聽者壹千五百人。德架氏指詩詩亞夫涉於共產党。令沙省遲滯進步。并謂詩詩亞夫政府介紹許多社會共產計劃加入加沙省者。又指詩詩亞夫建强其党之組織。爲加拿大空前未有之政治機構。皆是用沙省人民之錢財。詩詩亞夫全加領袖哥地委爾。及社會互信党領袖蘇倫羅二人定昨晚演講云。

◉公路火車開行預告

片市魯別訊。卑詩省公務局宣佈。由片市魯別通片市佐洽及溫哥華之公路。將于是星期開放。詩頓亞鉄路。定於星期一日或二日可復交通。自五月廿四以來。已無火車往者市巴。往東方者希能于星期二日首程云。

◉企樓女獲醫學博士

美國芝加哥十九日聯合社電。據聯合社記者報告。此間有一企樓女子多士塞氏。年廿五歲。於是日榮獲亞拉奈省立大學醫學內科博士銜。據稱多士女士苦心求學。因家道貧窮。半工半讀。在該大學攻讀歷八年。每在暑假或有暇時。即赴西餐館做工。所得之工資。以作學費云

◉蔣德呈請入籍批准

多朗度訊。有七十三人昨在入籍法庭申請得爲加拿大公民。經推事法多批准。伊將四名請求人推遲六個月。因彼等不會說英語。且不識英文。華人蔣德。七十二歲。住麥卡路街。亦呈請入籍。推事問曰。爾在加六十三年。今始請願入籍。何故等候如是其久。蔣德對此問題。不甚明瞭。但推事卒予以批准。他對蔣德稱。余羨慕汝的人格。鑒貌辨色。推事似重視蔣氏之高齡云。

◉始羅學校閉至秋季

始羅埠訊。始羅校董會宣佈。東區之學校曾被水浸。醫生以地方仍未清乾。故決定直停課至九月乃復課。但中學則于今日照常復課云。

◉火車加脚案未解決

奧太瓦電。已經施行之火車加脚百分之廿一例。全加九省中。有七省聯同反對。曾要求交通部一再延期。由四月尾延至五月尾由五月尾延至六月尾。昨星期六日交通部又公佈延至七月卅日。此爲各省之第三次勝利。各省曾要求一皇家委員。主持該案。于上議院未有決議公佈以前。不欲與交通部談商。聯名呈最高法院者。祇有安省與古省不簽名云。

◉人造雨家歷試不爽

滅地慎血訊。雷震那造雨人準慎。本爲廣告藝術家。發明一乾坤儀。至昨星期六止。好天落水十一日中。有九日準確。昨日天氣清朗。準氏即轉其乾坤儀。不久開始下雨。據其本人解說。其機中有兩電磁石。按月光線開張。利用世界光吸引空氣。使雲中水分向地落下。現在列企李夫。準市頓。滅地慎血一帶之居民。正受河水氾濫之威脅。希其能制止上天降雨云。

◉良好餐館出賣

紐奧緬匿加西餐館。設於卑詩省本斯瀝埠。木材繁盛之區。配有新式器具。樓宇新建。最適宜于合伴經營。有大利可圖。賬部任從察核。本人志在回唐。故願將生意出賣。現欵或銀期交易任便。

NEW OMINECA CAFE,
BURNS LAKE, B.C.

◎裝修水龍煖龍煤油爐

啟者本人專接裝修水龍煖龍及各種火爐煤油爐等工作價錢克己快捷妥當大小工程間價不收分文華友賜顧格外歡迎

HUGO C. ORRE
2117 Venables St.
HA. 5713

龔耀邦
醫師
DR. EDW. B. GUNG
193 E. Hastings St; Vancouver, B.C.
醫所PA. 8610 住宅FA. 7741L

擅醫風濕爛脚新舊各種奇難雜症脚筋脹曲症及痔瘡等症針射電療全備僑胞光顧無任歡迎

△煤炭發售
△快捷送到
瑪普煤炭公司啓
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B. C.

ODEON-HASTINGS THEATRE
20 WEST HASTINGS ST.
本院修飾一新壓登雅觀空氣清爽座位新配每日放映新戲兩幕歡迎華友賜顧
入場價目
週日四点以前二毛五
四至六点三毛五
六点以後樓下及廂房俱五毛
樓上四毛
小童一毛五
星期六及休假日
兩点以前二毛五
兩点至五点三毛五
五点以後五毛
澳地晏喜市定戲院

梁健魂醫務所
梁健魂
曾在美國陸軍醫學會加拿大
DR. S. W. LEUNG
430 Dunlevy Avenue Vancouver, B.C.
診醫所喊線 HA. 4961　住宅喊線 KE. 0636
統理男女內外全科醫務所
賀李威街四三〇號
（即華人協和教會側邊醫住所喊線喜市定四九六一）
診症時間
每日上午十時半至十二時半
二時至五時
下午
星期六上午十時至一時
夜間隨時照上喊線預約

美盛金舖
MEE SHING
434 Columbia Avenue
Marine 2501
Vancouver, B.C.
十足金葉首飾各廠大小鐘錶各欵眼鏡司理鄧湛隆啟
喊線孖連二五〇壹

陳繼堯醫師
Dr. G. H. CHAN
Physician & Surgeon
診症時間
上午十一時至一時
下午三時至五時
奇化街五二號
電話 HA. 3549

◎砵亞本汝俱樂部出投

啟者砵亞本汝埠有大來俱樂部出投訂定七月三號午后四點鐘在俱樂部當衆投充用具完備有兩年期限如各界有志營斯業者請早臨場落闔勿失良機特此公佈

砵亞本汝埠大來俱樂部啟

廖若仙事務所
MISS ANN LEW
ACCOUNTING-INCOME TAX
706 HOLDEN BUILDING
16 E. Hastings St. TA. 3833
接理
生意數目
月結年結
填報入息
申請入籍
西文來往
如蒙托辦
快捷妥當

TAYLOR MOTORS LTD.
386 E. Hastings St.
VANCOUVER B.C.
Phone —— PA. 4556
本公司修驅各種車輛機器工作俱能保證常有自管新客車出賃日夜營業顧客定車請先由電話通知

榮榮腊味製造廠
批發
全球
WING WING CO.
458 Hastings St. E. HAst. 3041
Vancouver, B.C. 電話 喜市定四三〇

△華新書局
頂薄飛郵信箋每册一一一一一一一五毛
頂薄飛郵信封每扎一一一一一一一

△世界新聞

●美軍艦三艘
加入盟國巡邏艦隊

紐約省成功湖二十日合衆社電．聯盟國是日宣布．謂美國駐地中海海軍司令　已接納聯盟國之請求．將驅涿艦一艘．交與聯盟國巴勒斯坦仲裁人福布納德氏指揮．以爲聯盟國巡邏巴勒斯坦之用．聯盟國秘書總長太貴甲．並宣布謂法國又將三等砲艦一艘．交與聯盟國巡邏巴勒斯坦．按聯盟國曾請求法國撥出軍艦兩艘．但法現時祇能交出一艘．又盟國亦請比利時供給軍艦一艘．但比國答覆謂現時無法接納此請求．故聯盟國原擬定以六艘軍艦巡邏巴勒斯坦．現時僅得四艘云．

●阿國拘捕大批共党

阿根廷國都布諾艾勒斯廿拾日合衆社電．阿根廷國家警察．昨在阿偉蘭打附近．捕獲共產黨員二百餘人．控彼等召開公衆政治會議．事前並未取得准照．共黨當局指責政府．是次無理拘捕共產黨員．不合阿根廷國家憲法云

●通過六十萬萬援歐

華盛頓廿一日合衆社電．美國會是日通過六拾萬萬三千零七拾一萬二百二十八元之援外法案．以爲復興歐洲及制止共產主義伸張之用．國會已將該案呈送白宮候杜魯門總統簽署．該龐大巨款．是國會定爲援歐拾五個月期之用者．但杜魯門將以該款作援歐十二個月之用．因彼認爲唯有如此．方能達到美國原來援歐之目的云．

●美衆院通過
增加郵政工人薪金

華盛頓拾九日國際社電　美國衆議院昨已通過以二萬萬一千一百萬元爲增加美國郵政工人薪金之費用．並通過將各項郵費增加．美郵政部四十七萬九千八百五十名工人．每人之年俸將多得四百五拾元．飛郵信將增一仙．包裹郵費將增百分之二十八．其他各項郵費．亦略增加．估計郵費增加．將令美郵政部每年可多得一萬萬二千四百萬元云．

●美衆議院通過
借巨欵與聯會築樓

華盛頓廿一日聯合社電．據美國權威方面消息．美參議院是日授權與美政府．商借六千五百萬元與聯安會．爲在紐約建築聯安會永久之總機關樓宇云．

權謀阻止炼硫爆

華盛頓廿日合衆社電．美總統杜魯門．現已進行第一步步驟謀阻止下月美國煙煤礦之罷工．杜魯門總統．已委出壹組人員．以調查美國聯合礦工領袖路易斯與資方之爭執．杜總統此舉．是根據「塔夫核里」勞工法案內之國家緊急條文而行．杜總統謂路易斯之工人與煤業對工資．與資者金之爭執．如若決裂．將有四拾萬煤礦工人罷工．如此則大影响國家之健康與安全云．

◎各地飛郵止截時間

今年五月一日起．溫哥華總郵局每日止截往各埠之飛郵信時間如左所定時間．均以太平洋岸節省日光例所定之時間計．

郵件寄往之地點　止截時間

加東及通過大西洋！上午六點四十五分．下午兩點十分．及下午九時五十五分．

域多利！上午八時十五分．下午三點四十五分．

本省南部內地．呢路愼．始路．及片的頓！每日〔禮拜日除外〕六點四十五分．

砵乞地．汕斯黎．聲片士魯別！每日〔禮拜日除外〕上午九點十五分．

規尼路．片士佐治．天干等！每日〔禮拜日除外〕上午十點十五分

美國！上午五點十五分．上午十點十五分．下午三點四十五分．下午八點二十分．

東京〔日本〕！禮拜一．三．五．下午七點三十五分．

中國．上海．廣州！禮拜一．三．五日下午七點三十五分．

香港及亞細亞洲東南部！禮拜壹日上午四點卅五分．禮拜二．六日下午七時三十五分．

澳洲！禮拜二．六日上午四點卅五分．禮拜日上午十一時卅五分

〔每間一个禮拜四日．卽五月六．及二十日．及六月三．十七日〕上午十一時卅五分．

新西蘭及菲支羣島！每禮拜日上午十壹時卅五分．

每間壹个禮拜四日．卽五月六與二十日．及六月三日．十七日．上午十壹時卅五分．

每間壹个禮拜五日．卽五月十四．廿八日．六月十壹．廿五日．上午十壹点卅五分．

新西蘭！每禮拜壹日上午四点卅五分．

商場爭勝．貴在消息靈通神速．飛郵爲快捷而經濟之通訊途徑．但不知止截之期恐有差之分秒卽致阻遲數日．故特將其時間刊載以利吾僑

舞市阻黃兄弟鹹魚公司特別啓事

敢者本公司所製之塘底鷄項鹹魚一味算爲全加第一專家者．自出世以來深蒙遠近僑胞光顧及讚賞十分感謝．邇來所製之鹹魚求過于供未能一一應付故特登報告知新舊顧客如有光顧塘底鷄項鹹魚請直向雲埠

國信公司　或百子利　福安榮

接洽是荷

下部塘底鷄項至七月中旬方有出市尚祈留意光顧不勝盼感之至

舞市阻黃兄弟鹹魚公司啟

WONG BROS. 1 Main St. N. Moose Jaw, Sask.

飛達公司出口進口貨辦莊
Fata Trading Co.
IMPORTERS AND EXPORTERS
251 E. Georgia St. Vancouver, B.C.
電話 TATLOW 2036
加拿大總代理

大招
新坑鮑魚發行
每箱四十八罐
價極相宜

六安沙樟庄　每箱二打
一磅鉄罐庄每箱四十八罐
二磅鉄罐庄每箱　廿罐
廿五磅罐庄　廿罐

金廚味粉．純潔雪白．味道清甜．成分特高．比較行貨．減少用度．餐館用廿五磅鉄罐庄．價格尤爲低廉．

各埠聘代理　利權從優

加拿大
廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
374 Powell St.
Phone PA. 8850 Vancouver, B.C.
雲高華

本廠裝置新式機器更用上等材料最新方法配製
廣東蛋麵　新鮮蛋麵
油炸蛋麵　適合寄埠
全鷄蛋麵　特等蛋麵
蝦子蛋麵　美味適口
一磅盒裝　每箱卅盒
五磅包裝　每箱五十磅
物美價廉　零售批發
一律歡迎

加拿大
瑞獅旅館
LION HOTEL
316 Powell St. Vancouver, B.C.
雲埠

▲重新廣告▼
本館在雲市　地位極適宜
內容皆雅潔　房間俱空氣
煖氣與熱水　隨時有應備
回國諸手續　吾人相助理
僑胞來賜顧　歡迎與倒履
喊線 MA. 6924
司理　馬磐基　溥良讓啟

新北京酒樓
SUN PEKIN CHOP SUEY
252 Powell St. Vancouver, B.C.
Telephone PA. 9610

本樓重新裝飾輝煌
地方雅潔　煥然一新
著名廚師　烹調美味
侍女招待　接洽濃和
大宴小酌　尊擇應命
僑胞光顧　特別歡迎
司理人蘇少民謹啟

加拿大
廣隆裕
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender ST. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652
雲高華

新到
鹹魚雜貨
抽油醬料
參茸藥料
如蒙光顧
極表歡迎
大帮

◎伊庇詩傢私製造公司
本公司專造趨時傢私發行兼零沽
A.B.C. Furniture Mfg. Co.
353 E. Cordova St. Rear
Vancouver, B. C. PA. 7818
司理馬遜修啟

◎注意
Wintergreen Ointment 冬綠草藥膏．能治皮膚癬，癢，疹，及各種發炎．　每盒五毫　大盒壹元五
專門藥劑師　快捷妥當
外埠賜顧　郵費在內
卡路街夾加都華侨奄派藥材店啟
EMPIRE DRUG STORE
Carrall & Cordova Sts.
Phone PA. 4934 Vancouver, B.C.

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

McGAVIN'S BREAD
麥嘉雲麵包

●日常消息
麥嘉雲的好麵麭爲僑客每日的談話資料家家戶戶喜食此鮮香美味麵麭倘爾嘗試一次當常思必購買各雜貨店均有發售認定麥嘉雲招牌

東亞旅館
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
雲哥華片打街

重新廣告
本旅館新人接手營業
大加改良煥然一新房
舍通爽汽喞溫煖床褥
清潔水喉冷熱招待妥
當往來便捷僑胞駕臨
特別歡迎
◎喊線 PA. 5080
司理人馬修識　余毓琚仝啟

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PAcific 6436
Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元　及二元五毫
補腎藥水〔Leland's Kidney Tonic〕
每樽壹元　及二元五毫
藥單小心配合　洗菲林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

（本報接製笠巴圖章）

廣濟堂林弼臣藥行
KWONG CHAI TONG CO.
92 Pender St. E.　PA. 8613
Vancouver, B.C. Canada

本堂主人前以格魯布性肺炎病赴醫院治療多月以致治療期間本堂亦停止營業又在醫院時明蒙各團体機關親戚朋友叔伯嬸姆兄弟姊妹時來慰問不勝感激特登數言以鳴謝悃今者已恢復健康本堂亦準于三月十五照常營業在三月十五起至四月十五止所有下列本堂最效驗之出品一律七折發售以酬遠近僑胞歷來惠顧之雅意

◎萬應拔毒生肌膏　每盒壹元七毫五
◎萬應濕毒止癢藥膏　每盒壹元七毫五
◎跌打散瘀止痛藥水　每樽　壹元五毛
（惠購郵費貴客自理）
鋪在雲高華片打街門牌九十二號

西醫
趙社鴻
Dr. F. S. Chu - Phys. & Surg.
16 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

醫所 MARINE 2053
上午十時，至十二時
下午二時，至五時
住宅 WEST 1489 L-1

（精補精）大破魔陣
經將其驚奇之藥力。特殊之功效。詳載仿單。用者諸君。提防假冒及影射。庶免漁目混珠焉。　京都雷鳴春主人謹白
溫埠代理：輔行公司　國信公司　金利源　萬育堂　等號

驗眼兼較眼鏡
專家
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PAcific 8829

合生隆記國貨商店
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

國貨源源到達　零沽批發
十淨苗米
九龍吊片　南蕚草菰　北江冬菰　南乳
四川雲耳　三邊付竹　靚新金菜　蝦醬
淨絲燕窩　天等豈豉　王老吉茶　冲菜
源吉林茶　甘露茶　三牙豉　茶瓜
白花同　白鹼水　糯米粉　粘米粉　竹筷
苦瓜干　蘇合丸　理中丸　如意油　菓皮
濟衆水　葛金油　木耳　鄧麵
僑胞賜顧　無限歡迎
◎新喊綫 PAcific 5845

陸海軍衣裳店
ARMY & NAVY
25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.
678 Columbia Street. New Westminster
雲埠　西街定市喜　號七廿及廿五　埠
二埠　街亞比林　號八七六　埠

★四季衣裳常備
男女各款衣裳．外褸．短褸．帽靴．
俱是新款時裝．
貨眞價實．認眞平賣．請趁機會購買．
必能節儉金錢．

▲國內新聞▼

廣東煙賭無法肅清

民革社廣州航訊。廣東省府以各縣煙賭無法禁絕。曾出於各鄉鎮開台演戲所致。這種理論，眞是滑天下之大稽。雖然事實上確係有戲必有賭，但如果地方的國民黨富局不從中包庇，澈底執行禁令。縱然不能肅清，亦絕不至明目張膽。藉演戲而公開大開煙賭。

省府當局對此內幕竟視若無覩。隨便下了禁止各鄉演戲令。未免太笑話了。

近拾多天來。各縣被迫停演的粵劇戲班。先後回穗的已有二十餘單位。據粵劇界中人指出。劇人失業人數將達一萬人。大多衣食無着。徬徨流浪，情況殊苦。現省八和粵劇協進會。以省府因煙賭之風熾盛。無法禁絕。而歸罪於各鄉鎮演戲。未免太欠公允。特向省府送上呈文請求收回成命。連日並假機器工會劇場義演籌欵。救濟失業會員。同時又推派關德興。鄧炳光等代表向省參議會呼籲提出如下的懇求。

㊀不能因煙賭風盛而禁絕演戲。

㊁執行僅及旬日，各班被迫停演，而致粵劇員工數萬人失業。倘不迅速解禁失業人數當續有增加。匪特粵劇界受致命打擊。抑恐失業人數過多。影響社會治安。

㊂請向政府轉達。盼能於短期解禁。

又據關德興表示。沒有開台演戲的地方。未必煙絕賭清。而演戲的鄉鎮。如有煙賭。相信未必亦不能肅清。這此省府禁止四鄉演戲。無異削足就履。

眞的。吾則匪失敗之餘。方寸已亂的粵當局。那裏還有合理的措施呢。編者按。禁止鄉鎮演戲來抑止煙賭風。完全是騙人的把戲。省府所在地的廣州近郊就有不少煙賭場。而且有人倡開放禁娼禁賭以籌措保警經費之謠了。禁演戲。必另有作用。

大新公司進行修建

廣州航訊。本市西堤大新公司大廈修建問題。自抗敵勝利後。該公司即擬籌劃。惟因市府限令該公司須將該大廈之殘骸拆除後。再行重建。致迄今尚未解決。茲獲悉。該公司總司理蔡昌。於前日偕其子（港公司司理蔡海源）等由滬飛抵穗。進行修建事宜。現已向市府及有關方面接洽。如獲允准不須拆除。即可計劃修建。

又聞該公司已準備大批貨品。分存于滬港該公司倉庫。該批貨品。將運來粵公司銷售。

穗市府人員更動

廣州訊。市府調動高級人員如下。

㊀。黎參事藻鑑暫行兼代祕書長職務。原兼祕書長雷鴻堃。專任民政局局長。

㊁。市立第二中學校長王孝英。因當選爲立法委員。辭職照准。遺缺派教育局第三科科長劉萬章兼代。派葉家垣，許國荃爲專門委員。

廣州港幣回定

廣州訊。五月下旬廣州港幣曾上漲至每元廿三萬元「國幣」。但因六月初旬各方盛傳政府改發硬幣。影響人心。又傳英鎊貶值。故港幣價即行下降。六月一日至六月五日。每元港幣皆在一元比廿一萬與廿萬元之間。

▲價目表▼

原抽油　一百磅每桶二拾一元三毛八　伍十磅每桶十一元三毛四

雙老頭抽油　一百磅每桶二拾一元三毛八　五十磅每桶一拾一元三毛四

老頭抽油　一百磅每桶十九元四毫四　五十磅每桶十元零三毫七

頭抽油　一百磅每桶十七元五毫　五十磅每桶九元四毫

上抽油　一百磅每桶八元五毫

（十二安士）二打庄雙老抽油每箱四元三毫

（十二安士）二打庄老頭抽每箱三元八毫二

◎各埠商店　均有代理　批發特平

Vancouver Products Mfrs. Ltd.
677 Fifth Ave. East
Vancouver, B. C.
電話 PAcific 5845

雲埠 華醬油有限公司啓

瓦缸

發行缸瓦銀器及玻璃器具
旅館及飯館用具
Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver. B.C.

黃永源醫師
DR. W. Y. WONG
PHYSICIAN AND SURGEON
診所 Office PA. 4709 221 Main Street
住宅 Res. FA. 8841 Vancouver, B.C.

前私立北平協和醫學院及國立北京大學醫學院教授
統治內外科各症
專門皮膚花柳科及外科生殖泌尿科
（應診時間）
上午十至十二時
下午三至六時
急症出診預約
診所緬街二二壹號

義泰公司書莊
G. HIGH CO
500 Main St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 九八五三

最新寰球畫報六毫　酔世錦囊五毫
最新藝文畫報五毫　情秘　四毛
英華模範字典作文求解兩用
朱文公尺牘六毫　婚姻訓四毫
香艷菁華六毫　三姨太太四毫
婦女現形記七毫　雪紅軒尺牘四毫
康有爲尺牘四毫　呂氏春秋壹元
相思淚六毫　滑稽日記五毫
山海經圖說五毛　少年之模範四毛
藜園春燈話　卽燈謎（上下）壹元
片片桃花六毛　女俠盜五毛
天演論二毫五　解語花八毛

廣德隆有限公司
TRAVELLING ACCESSORIES　MEN'S WEAR
各式內衫本店有之
內衫褲◎幼薄短袖棉線及人造絲各欵均備。
片文95及71蝦肉色
羊毛背心外埠函備快捷付上
◎三袋開胸家用特厚號數齊備

生隆棧藥房
雲埠廣告
SANG LUNG JAN
35 Pender St. E.　Vancouver, B. C.

本號專辦中西藥材膏丹丸散化粧香品花旗參等最近又辦到男女靚羊毛窄結羊毛毡長短襪雨衣內衣睡衣說衫及皮靴笈袋種種齊備價錢克己如蒙光顧無任歡迎
代售美國著名立止扯氣器具如不見効原銀奉回
△價錢▽每副拾五元
如再買葯水大樽五元七毫五　細樽三元壹毫五
丸散目錄函索卽寄
喊線 MA. 0885

CUNNINGHAM DRUG
Columbia & Hastings Sts.
Vancouver, B.C.
醫痔聖藥
PILOCAINE 葯膏
每樽　六毫五
兩樽壹元二毫五
歡迎郵寄交易
懸寧坎藥房啓

Lux Theatre
樂斯戲院
卽日放映
「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映旅館時事電片

黃漢代理各種燕梳處
WONG HORNE AGENCIES
INSURANCE
441 GORE AVE; VANCOUVER, B.C.
TAtlow 1754
填報工商入息稅改至五月廿壹日止
各種燕梳買賣經紀
中西文件生意數記
填寫工商入息稅紙
遠近僑胞如蒙委托
包辦妥當

London Drug Store
Main and Union,
Vancouver, B.C.
PA. 3847（倫敦藥材舖）
價錢相宜　緬街夾天寅街

▲巴市維他命丸▼
能培養抵抗力壯精益
Bass's Vitamin Capsules
每百粒四元五毛
Bass 77 Stomach Remedy
巴市胃藥能治胃部不自然處　五毫及壹元

◎中國洪門
民治黨域多利支部
春季經費鳴謝　恕不尊稱
李如川　每五元　胡添福
盧金生　每五元　梁錦昌　伍連優　每三元
李學怡　梁錦昌　伍連優　每三元
謝志如　廖華帝　周癸巳　黃鳳珍
李蘭芳　馮恒羨　鄭厚滋　陳宜顯
每弍元五　李雲發　陳潘　楊炳坤
鄭新添　周憲義　陳振雄　每弍元
林鉄郎　鍾有琦　梁　銓　林文合
李　坤　每壹元五　李勻壹元
▲另陳先師寶誕各俱樂部惠來特別經費列後
大館　新世界　寶源　以上每拾元
東方漢亞廠　新東西南利廠　廣東西來廠　每七元五毛　尙利五元
茂利字花廠　大館牌檯　域多利廠
寶源牌檯　永利字花廠　釗利牌檯
勝利字花廠　成利牌檯　昌利牌檯
每二元五

◎雲埠達權支社鳴謝經費
由十二月至五月
雷根貳拾五元　張惠介廿元　李圻
周耀東　每拾元　盧金生　吳克香
李圻　周憲煜　呂湊　每五元
黃兆安　馬發强　胡添福　昌隆
吳炳羣　梁保　關仁瑞　鄭程萬
陳慈光　何春初　盧萬俸　敖榮初
每三元　李煦　趙槐　蘇觀法
廖華帝　梁秀鳳　許栢　黃樹森
黃松滿　伍捷文　蔡元隆　黃世質
李其榮　吳英集　黃遠光　每弍元五
呂敖　陳宗敢　林鉄郎　廖和烈
譚壽慶　梁吉　楊牛　李勻
張培植　劉孔昌　林翰元　湯佑
容瑞奇　趙槐　呂敖　呂澤
林國榮　梁濃　許槐　岑榮貴
每貳元　林文合　鍾有琪　關祥生
馬河忠　鄭連榮　吳肇禎　林世賢
林鉄郎　每壹元五

◎各種紙料平沽
本公司有「古律夫」成卷包物紙並加拿大最厚韌之「滋盧頓」紙袋發售。
London Paper Co. Ltd.
160 Water St. MA. 2751
倫敦紙料有限公司

B. C. COLLATERAL
77 E. Hastings St.
當
卑詩押舖廣告
頭月息納五厘
以後每月二厘

OWL DRUG CO.
▲澳路藥材舖▼
喜市定夾緬街
喜市定夾阿蓋
鐵精牛肉汁補身酒　每罇一元
珍珠麥牙粉　每盒三毛

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料及文房用品發售
華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA. B. C.
市勿地威臣紙公司謹啟

Ask for GB Bread
GENERAL BAKERIES LIMITED

漂列地嘮麵麭現改名爲GB嘮其名雖改易但該麵包仍爲舊公司所發賣仍爲舊人員所製造請君購買GB嘮麵包莫論在何處購買時時新鮮

Jockey Cap
本公司所釀之「馬心帽」商標盧威士杰酒有如賽馬場之每賽必贏之駿馬蓋此種馬曾經長期畜養暨專家不斷訓練及無限之顧理始克成爲良馬此酒亦然卽經長期有經驗之製釀復裝置橡木桶中始成味香而純之曾酒也
UDL　UNITED DISTILLERS LIMITED

◎接整水龍
本店接整水龍水厠等工作快捷妥宜
工精價廉華友光顧隨時應命
D. Drummond
207A Pender St. E.
PA. 4634　住宅 FA. 2792L

4X 麵麭
請常食美味優越之各種伙的市嘮麵麭
Canadian Bakeries Ltd.

加拿大高華
鐵利烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
77 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860 5783
新到大宗
香煙蔴糖發行
價錢相宜

本報特別啓事
啓者本報司理部現定晚間八時放工倘閥戶諸君每日到來本報自取報紙者請於晚間八時以前到來取報又八時以後僑胞欲買散報紙者請往十七號片打街東福華菓店購買可也

奇異藥水
奇異藥水
凡瘡科初起用棉花濕奇異藥水敷之即將瘡頭打消如風濕疼痛肌肉麻痺搽奇異藥水五分鐘止痛心胃氣痛即服即愈功效神奇不可思議
奇異藥水　大樽壹元　中樽六毛　小樽二毛五
Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.
云哥華五洲大藥房啓

新華僑樓
NEW WAH
DINE AND DANCE
加拿大唐人街高華
127 E. PENDER ST. VAN. B.C.
PH. PA. 6642. 0455.

僅聞

洪門信條

以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd

△奇情小說▽ **紅粉刼**　六二　英國司達渥博士著　毗陵李定夷譯意

第十三章　捧玉

奇姆斯福特則無有也，雖然，讀者必以余言爲過。奇姆斯福特眞無伴耶。至愛至親之璧瑛，其靈槪固寄於此，獨非伴乎。當知璧瑛幽宮，雖余館舍殊遙，余既未能健步，遂不克遠往憑弔，是猶不我伴也。且余之痛心，不僅無伴，璧瑛固爲人謀害於此，偶念及此，遂覺偌大都市，竟無余安適之所。不願一刻耐居矣。

釵光劍影，一別旬餘，余待霞碧十有二日，猶不見彼歸來，屈指相去約期，僅存三日。此十二日中，余飽受各種無聊況味，冀光陰之速邁，等望歲之艱難，但何容易。盼到合朝，然而此余就樂觀方面言之，若進一步推想，則期時日促，而霞碧不歸，前途安危，誠難逆知，此心憧憧，一刻難忘，約期之逼迫，不啻爲余之斷腸音信也。抑余更有疑者，則霞碧行後，迄未寄余隻字，在理余留此待彼，應以近踪告余，使余稍釋系念，霞碧解人，豈不知此。今之魚書斷絕者，殆有他故耶，言念及此，深恐吉少凶多之說，終成讖語，不禁如萬刃攢心矣。此時獨處室中，仰屋而思，回視而歎，坐不安，立亦不安，百思無聊，於是出過璧瑛幽宮，病體時已健全，既至其處，余念霞碧之心，爲之少釋，神注於璧瑛身世，悲痛之情，油然而起，蓋余本恨人，觸目皆愁，方出室之頃，亦早知此來不足消懷，特久不哭璧瑛，偶爲霞碧之事所苦，迄不克自止其步，設霞碧在者，必從余哭其姊，初次來遊時之相對泫然，余腦府中固猶留舊痕也。

招魂無術，思淚孔多，余憑棺殯泣，恨不能起櫬中枯骨而活之。幽靈彷彿，似慰余情，徬徨久之，復尋故道而歸，明日，余方伏案自書，以近況郵寄吾母，而日夜盼望之霞碧，忽含笑入室，余見之，喜悅萬狀，投筆而起，前與握手，不及作寒暄語，逕言曰：卿歸來乎，令余思斷腸矣。

鯉魚門來歷

鯉魚門在香港之東北，係一個半島形，突出海中，對面則係新界。爲鯉魚門半島，兩半島夾峙，成爲一度天然門戶，中間之海道，只有三分之一英里闊，重窄過尖沙咀隔灣仔也。鯉魚門呢個名稱，一百年前已經有，講起呢笪地方嘅來歷，都幾神怪，相傳不知年咁耐，個處並有兩半島伸出，仍係茫茫海水，有一晚，漁民方在海口捉魚，突見兩條大鯉魚，每條九尺多長，在海面嬉波逐浪，漁民起晒談，正話想追捕，誰知兩條巨鯉一跳跳起來，跳到半天高，但聞隆然一聲，有如天崩地裂，漁民畀此種巨響及蕩震力一震，當堂暈倒，好耐至醒番，張眼一睇，地形已大變，平空爆出兩個山嚟，漁民重以一震之後，人隨船漂流，去左別處，好似襄陽羅漢寺，一晚漂流幾百里，但細睇各方地形勢完全照舊，祇係多左兩個山，分明平空燥出嚟，鯉魚門就係咁樣產生出嚟咁講，不過呢種傳說，近於神話信唔信就罷，自有鯉魚門後，地形亦有改變，海底之下，有好多流動礁石，有大到成百噸，有細僅幾噸者，巖巉嶙峋，跟住潮水之漲落，不但移換方向同位置，假如百噸以上嘅船艦，亦有觸及礁石之可能。

當時有蛋民張某，深熟水性，能泅水一日，故張對於海底礁石，邊舊大，邊舊細，邊舊約略幾多噸重，眞係瞭然胸中，一喻就喻出，後來習之既久，連帶海底礁石每日移動嘅情勢，都知得好清楚，初時英國商船到廣東，以爲今日之維多利亞海，北有九龍山脈，南有太平洋山脈，可爲天然避風塘，誰知一從鯉魚門入港，危險即發生，一連多次，撞正大板，以後亦唔敢再試，改在香港仔登陸，如是者十幾年，到香港割讓英國，海賊張保仔在香港滚唔掂要向兩廣總督投誠受撫，張某亦將領港工作放棄，所以商船由鯉魚門，入口因有領港人，發生種種困難，所以英國之船艦，如入維多利亞，只能從汲水門條水入，但汲水門航綫較長，有鯉魚門條水入口咁便，政府乃要求張某合作，初欲聘請張某做教師，等別人學嘅野，但老張唔肯，因此種領港工作，係由經驗得來，縱然有百年航海經驗，亦學唔嚟，政府於是准老張專利，得以傳子代孫，世習其領港之工作，老張後人，幾歲大便入水學習，始有此成績也，凡船艦入口，必要請張氏子孫帶水，登輪指示航綫，全船之生命財產，都在佢手上，要絕對受佢指揮，百年以來，未曾失過事，報酬則由該船自行負担，係以船隻大小而定其高下。

楊森的豪華生活

全國的多子大王，首推貴州省主席楊森將軍，他一共有姬妾二十餘人，而子女亦達七八拾人之多，每日上學要用卡車二輛接送，如再過幾年，他可以繼周文王之後，而完成第二個百子圖了，據接近楊氏的人士說，省主席之小廚房中，每日必以龜肉及魚湯供膳，據說甲魚與龜，皆極滋陰補腎，所以楊將軍每飯必具，而能享盡姬妾滿堂之樂，又云，廚房中又將龜板積下，用以熬成龜板膠，每日烊化供飲，其滋補力較甲魚龜肉爲大，大約楊將軍攝生秘訣就在這裡。

打油詩

廣東人作打油詩，以粵語夾入，讀起來幽默及有趣，好似炒竹笋，利口爽脆，文字淺白，主稿人名岑寂，描寫社會上一般人，加以針砭，使汝犯病者讀之啼笑皆非，茲錄有趣如下，以供同嗜焉。

△情場失意者

幾經辛苦去追求，雖得嬌卿已上鈎，不料肥肴剛到口，忽然瞞脚被人鋃。

其　二

從來踢索講功夫，似汝應該做鵪鶉，雖有野心無手段，只宜返去煲糜糊。

△蠶蛹師爺

師爺怎解叫蠶蟲，只爲其人實不通，機器週身都係假，得嚟全在屎坑中。

其　二

無日無時想扭人，作威作福幾沙塵，計謀自認嚴而密，結果雖知綑自身。

△托脚友

對眼生成在額頭，脅肩諂笑不知羞，逢高就拜逢低踢，人格分明最下流。

其　二

膊頭好力竟常誇，不理傍人笑用牙，博得豪門權貴喜，何妨認佢做爸爸。

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C.　Phone MA. 1935

竹林餐館　雲埠著名
大筵小酌　隨時應命
上等廚師　烹調巧精
地方雅潔　招呼眞誠
貴客光顧　無任歡迎
本館主人啓

加拿大雲高華 Telephone MArine 3529
WAT SANG COMPANY
87 E. PENDER STREET
VANCOUVER, B. C. CANADA
運鮮雞園藥材批發參茸玉桂經理馳名西藥
貨眞價實 ★ 童叟無欺

◎經驗良藥出世
◎靈蛇風濕丸　單治風濕　式元五
◎滋毒止痒水　不磕衣服　貳元五
◎虛寒咳嗽膏　兼治腎虛　貳元五
◎小腸氣散各疝均合每服一兩壹元
◎癩疝丸　腫而不痛不痒　是五元
惡痰丸○手足胸背腰痛筋骨牽引釣痛流走不定是痰塞于胸膈五服二元
六鬱丸○氣濕痰熱血食諸鬱有目錄說明　每盒二兩三元五連引藥酒積散○飲酒過多成積五服三元五
疫痧散○瘟疫惡痧腹痛厥逆上吐下瀉手足厥逆諸急症每樽式元
四種淋症散○氣砂血膏淋是盒六元
殺虫丸○虫嚙腹痛飽止餓痛盒五元
便數丸○常時小便尿又少短盒二元
痨咳丸○咳嗽痰血肺痿成痨盒四元
知醫外科雜症因紙料價昂告白價高丸散不盡錄函索目錄一看便知不付
CODD付費每件一毫買者自理
雲埠華仁坤
YUEN YUI KEE
389 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

重新廣告
本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽嚨溫煖床褥買新清潔水喉冷熱招待妥當來往便捷僑胞光顧特別歡迎
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel, PA. 9035
Vancouver, B. C.
盧金生公司啟
新世界旅館

輔行雜貨公司
國貨商場
新到
潮洲芥菜米　長身節瓜仁　矮脚白菜米
白皮冬瓜仁　白花芥蘭米　大泡苦瓜仁
大葉松好米　頂大絲瓜仁　龍牙召菜米
大葉莧菜米　大種水瓜仁　白根香芹米
長短黃瓜仁　大種雍菜米　長身白瓜仁
包心生菜米　青芙蘆瓜仁　大肉青葱米
大種猪腸豆　遲花莞茜米　細核荷蘭豆
大葉韭菜米　青梗菜心米　鐘形青椒米
大核青丕豆　雪白蘿蔔米　矮脚召菜米
一子落土　一子萌芽
灌植成物　百種百生
FOO HUNG COMPANY LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver, B.C.

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MArine 1734
重慶餐館・日夜開市・
嘉餚美菜・式式俱備・
仰求各界・男女僑胞・
留意光顧・請移玉步・

新民生肉店
SUN MIN SANG CO.
122 E. Pender St.　Vancouver, B.C.
Phone ..... MA. 1545
本公司自豢肥猪，宰選上等肉料，加以上等材料，配製各式臘味，味美適口，經本市衛生局認爲適合衛生，給予准照，批發零沽，價錢相宜，僑胞光顧，請認招牌爲記。
原油臘鴨　白油腸
五花臘肉　鴨肝腸
臘猪咀　招商代理　利權從優
司理人丘發多謹啟

曹統新藥行
C. T. SUN
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A
◎補腦養心丹　四兩庄五元
◎鴉標補腎丸　十二樽十元
腎精不足虛勞損　常服此丸可保痊
◎鹿羓耳聾丸　四兩庄五元
腎虛膜破耳聾鳴　聾服斯丸功效靈
◎牛黃消核丸　每罐一元二元
鬱憂暴怒核連珠　服此圖消勝割除
◎男子七疝丸　二兩二元
小腸疝氣陰囊腫　頻服斯丸便見功
◎消粒解毒丸　二兩二元五
◎皮膚止癢水　每罐一元二元
◎立效扯氣水　每樽二元
◎鴉標萬安油　每打四元
◎立即止痛片　每打二元

雲高華埠
英華公司
蘇杭車衣
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
精造
各款中西服式零沽批發價格相宜
專辦
各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意
喊綫 PAcific 5716

奄派路銀行
點間頓埠設有支行
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

◎營業部啓事
本報兼接理各種印件，如簿單，貨單，名片，入魚紙仔，信封，信箋，勞據，徵信錄，捐冊，及書籍等，名目太繁，恕未枚舉，均工作精美，印刷玲瓏，又接遊笠巴圖章，計價特別相宜，仰祈留心賜顧是荷

◎請惠夏季報費與告白費
本報向承各界　僑胞關照，無任感激，竊思筆墨生涯費用至爲浩繁，賴以維持者，端在報費與告白費耳，茲又援例列單往收夏季報費與告白費，切望單到時，愛顧本報館君，不吝消埃，慨予依數擲下，以資週轉，則不勝感荷之至，
本報司理部謹啟

華友欲酒欲電歐回家鄉者注意
（代理）江蘇省上海大通銀行
河北省天津大通銀行
下列廣東省各城市均有郵政貯蓄銀行開設
廣州市　興寧　江門
梅縣　韶關　新昌
汕頭　台山　赤堪
雲埠電話 Marine 2548
城埠電話 Garden 1171
奄派路銀行啓

THE G BRAND
雲埠各國著名出品相互聯絡相信
商標
中西各式精製
專沽批發
特價惠顧
雲高華
MARINE 8626
有限公司
京記
GUM JUNG CO. LTD.
PHONE 102 PENDER STREET EAST VANCOUVER B.C.

雲高華埠
司公貨百沙片市
凡日逐家
庭中所需
何物無不
齊備
貨眞價實
童叟無欺
爲華友所
稱許者也
故敢請諸
君隨時賜
顧
DAVID SPENCER
LIMITED
新到大帮布料
精造趨時服裝
旅館殯館用衣
各欵工人衣服
家用線仔絨褲
加長羊毛褥仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

爲吸烟而欲達到較實心計。
請試用惡頓烟絲以自捲烟仔
。因用特殊優良成熟烟草混
合而製者。易於捲。樂於吸

廣同益公司
KWONG HONG YICK CO.
279 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B. C.　PA. 7023

本號專製臘味批發
大原臘鴨
五花臘肉
靚白油腸
靚鴨肝腸
僑胞遠近
隨時歡迎
廣同益謹啓

HARRY JAMES
INSURANCE AGENT
25 West Pender Street　TAtlow 1377
Vancouver, B. C.
吳國華
各種保險代理

加拿大云高華
金利源興記辦莊
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone　MA. 9743
新到罐頭海味咸魚
荔枝　竹笋　什錦　蕎頭　苦瓜　馬蹄　鯪魚　花魚　春菜　冬菜　炸菜　切菜　抽油　原豉　鮮醬　梅醬
海參　魚翅　花膠　蟹膠　尤魚　蝦米　墨魚　抱魚　冬菇　草菇　香辛　燕窩　付竹　金菜　髮菜　雲耳
黃花同魚　白花同魚　三牙或魚　吊大或魚　黃花片魚　海底鷄項　各種罐頭　浸油咸魚
發行零沽價錢相宜

▲祖國新聞

粵省各縣蝗害蔓延

潮汕被害田畝達十分之六以上

南中社綜合報導。粵東的潮汕及中區的南海。番禺。新會各縣。今年入春以來。天久不雨 雖尚不致釀成旱災。但早造本已失時 現又遭蝗虫爲害。致飽受災難的農民都憂形於色。據悉。災情嚴重。尤以潮汕各屬爲甚。茲將各縣蝗害情形況分誌於下。

汕頭。根據日來各縣報導。約在半個月以前。揭陽。普寧。南山各縣首先發現蝗虫嚙咬禾苗。蔓延很是迅速。繼着潮安。饒平。潮陽。澄海。五六個縣份又有發現。其中以揭陽的蝗害最大。餘縣旱後播種的田畝佔全縣拾分之六。但所種的禾苗。被蝗虫咬壞的。已佔十分之七八。其次是潮安。潮陽兩縣。禾苗被咬壞損失的。亦在四成至六成以上。據鄉裏的老農說。潮屬早造禾稻發現蝗虫。實爲六十年來所未見。由於早造的收成已成了嚴重的問題。日來各縣的糧價又在劇烈波動。普寧。揭陽的米價每斗已由六十弍萬元躍至八拾五萬元。產區的漲。銷區的汕市和潮安各縣亦自然隨之上漲了。

番禺。禺北的均和嘉禾江蓮等處早禾種好月餘。不甚秀茂。奈近發生蝗害。十之七八已呈焦赤色迄無防治之辦法。農民憂形於色。

南海、南潭的延安鄉田畝。自去年水災後。壹無收成。鄉民在飢餓交迫之下。咸望今年早季禾稻豐收。彌補過去。豈料餘鄉一帶禾稻。近又發現蝗害。蔓延甚速。農民目覩。竟束手無策。大嘆倒霉。

新會。縣之睦洲附近東環圍一帶田畝。近發現有蟲蝕禾稻之害虫一種。爲害甚烈。據農人目擊者稱。餘虫赭黑色。全身軟毛。有環節長約寸許。狀如禾虫。俗名瘟虫。多隨潮水成千整萬。蠕蠕湧至。歷時一晝夜。可能蔓延七八頃地方。而稻苗無不被其嚙斷枯焦而死。餘地農人。無法撲滅。請得喃巫佬。到田向蟲膜拜。以爲禳解。惟其勢如故。

又據捕得餘蟲者稱。如將餘蟲剖死。腹內有蠶絲多條流出云。

◎老婦生理

變態不人不獸

民革社英德通訊：縣屬聚洞鄉墟六甲雅孝嶺附近。有一婦名潘氏。又名駝背添。今年六十歲。他有壹個年達一百零五歲的母親陸氏。不知怎的。在十年前開始發生生理變態。尻骨突長出一尾。口裏生出兩隻虎牙。凹凸口外達貳寸餘。雙目炯炯發光。喜歡吃生肉類。見者無不驚懼。她的食量日增。子孫無能力供應。她竟偷了村中的猪牛。劏開生吃。並飲其血。近來時用手足在地上爬行。不獸不人。她聲言要吃人肉。村人害怕極了。威迫他的子孫。用鐵鍊把他細綁。誰知竟給他扭斷了。後來換了一條巨大的鐵鍊。把他繫于一塊巨石中。才沒法動彈附近的鄉民聞訊。紛紛前往參觀云。

◎興寧報紙

定白米爲報費

興寧通訊。物價不斷上漲。廣東各地報業。每況愈下。興寧縣屬之時事。興華。夜光。寧聲四報。近將閱報費改收實物。計開日報每月收白米十市斤。晚報收六市斤。三日刊收貳斤半。此誠是新聞界之創舉也。

天香醬園
CANADIAN SOYA INDUSTRIES LTD.
2131 Dundas Street
Vancouver, B.C.　HA. 3788
本園精製
雙老抽汕
花旗抽油
雪白調味粉
金色醬油精
蠔豉蠔油
原豉豆豉
豆腐豆朴
蝦米蝦干
蕃茄醬
香菇辣醬
并常有
黃豆　烏豆
綠豆　紅豆
斑豆　糯干
腐乳　蝦壳
隨時發客

加國
南華花生發行
NOM WAH CO.
216 Powell St. E.
Vancouver, B.C.
本店開創精製鹹脆花生去衣鹹香杏仁經歷十有餘年今已從新改良配味格外適口馳名加美各埠批發零沽價其相宜僑胞光顧請君嘗之乃知南華之佳品也貨物寄費買者自理

◎中國洪門民治黨駐美洲總部通告

總通三六字第十三號

爲通告事。案據全美洲本黨第二次代表懇親大會。于今年元月間。在古巴亞灣城開會議決全美洪門募集興黨基金案。此爲大會議決案中最重要之一宗。蓋凡事非財不行。必要財力集中。興黨方有把握。合亟錄案通告。仰即查照實行。轉令所屬支部分部一體遵照。早日集議派定人員負責勸募基金。依期繳來。以爲興黨之用。而重公事。是所切盼。茲將餘議決案詳細列左。

(甲)募捐興黨基金辦法

規定興黨基金。分額捐樂捐兩項。

凡屬洪門本黨黨員。最低限度每人額捐基金五元。有職業棲身者。最低限度捐欵拾元。職業稍佳或經營小資本生意者額捐廿元以上。有大生意者捐款五拾元以上。捐款無限額。多多益善。茲將捐款等級錄下

超等　無限額　多多益善
甲等　壹百元　乙等　五十元
丙等　二拾元　丁等　壹拾元
戊等　五大元　(俱以美金計)

凡屬全美洲中國洪門民治黨各級黨部達權社金蘭公所等洪門團體。對于此次募捐興黨基金。應自行酌量經濟情形。將公款提撥若干樂捐。以充裕基金。發展黨務。

(乙)熱心樂捐興黨基金獎勵

凡捐欵美金五拾元以上者給予乙等獎狀

凡捐款美金壹百元以上者給予甲等獎狀

凡捐款美金壹百五十元至弍百五十元者給予超等獎狀。另加獎熱心興黨金牌壹面

凡捐款超過美金二百五十元以上者于獎狀金牌外。另由美洲總部酌量情形。議留紀念。以資獎勵

(丙)興黨基金保管法

㈠由駐美洲總部根據大會決議案。通令各國總支部發動籌集興党基金。暫由各餘國總支部選舉三人保管。貯入富地殷實銀行。

㈡在駐美洲總部設立八人保管委員會由美洲總部通令此次參加代表大會之八國總支部。每選出一人共同組織之。

㈢所有各國總支部募集興党基金。彙寄保管委員會貯入殷實銀行保管之發動募捐時期。由本年十月一日起以六個月爲期限。於今年十二月底繳第一次。明年正月二月三月。每月彙繳一次以便結束

㈣附貯銀行由八委員簽名附貯。提支時八國委員中須得五國委員簽署。方生效力。

㈤凡舉辦一事宜提若干欵項時。由駐美洲總部通告各國總支部。復經餘國總支部議決授權餘保管委員。方得簽署。

㈥其他各國本党機關未參加此次大會者。將來籌集基金可直接寄美洲總部保管委員會收貯　右通告

駐美洲加國總支部

中國洪門民治党駐美洲總部主席朱家兆　陳光耀

◎秘詩省沿岸船期表

標準時間(愛惜光陰時間加一點)

來往溫哥華域多利航線

由溫高華開　到域多利

每日上午十點半……仝日下午三點半

每日晚間拾壹點……翌日上午六點

由域多利開　到溫哥華

下午壹點三拾五分……下午六點三拾五分

每日晚間拾壹點……翌日上午六點

溫哥華往域埠日船　在船期前壹点准許下船

域埠至溫哥華日船　在船期前半点准許下船。

溫域夜船。兩處均於九点准許下船。

來往溫哥華與乃磨航線　(六月四日至六月二十四日施行)

由溫高華開　到乃磨時間

上午七点拾五分……上午九点四拾五分鐘

上午十點……下午拾二點半

下午二時拾五分……下午四點十五分鐘

下午五時十五分……下午七點四拾五分

由乃磨開　到溫高華

上午六點半……上午九點

上午拾點四拾五分……下午壹點拾五分鐘

下午壹點四十五分……下午四點拾五分鐘

下午六點……下午八點半

溫哥華至乃磨線。双方在船期前半点許下船

來往溫哥華。片市魯別航線

每逢星期六下午八点。由溫哥華開。星期日上午先後到比華高。英高活。亞律比。砵麥汝路。星期日下午砵夏地。奧臣科。星期壹上午表地路。星期壹下午到片市魯別。

每逢星期壹下午十点由片市魯別開。星期二上午到表地路。下午到奧臣科。定下午十点由奧臣科開。星期三上午八点到砵夏地。續繼經砵麥汝路。亞律比。英高活。比華高。星期四上午八点到溫哥華。

(以上無定時間乃因潮水關係)

船票價目表

來往地点	單頭	來回
云高華與域多利	二元七毫五	四元九毫五
云高華與乃磨	壹元六毫五	三元
云域與亞律比	十四元四毫	廿五元九毫
云域與砵夏地	十六元九毫	三十元四毫
云域與奧臣科	廿壹元六毫	卅八元九毫
云域與片市魯別	三十元	五十四元
片市魯別與奧臣科	十五元九五	廿八元七五

來回船票限三十天

若單頭票價有拾元或來回有拾八元以上者。朝晚飡及床位包在內

週末票往指定埠時間。由星期五正午十二点至星期日下午二時。

回埠時間限至星期一晚十二時

週末票價：溫哥華與域多利三元七毫　溫哥華與乃磨二元二毫

以上票價另每元加政府稅壹毫五仙

◎中國洪門民治黨駐美洲總部通令

令駐加拿大總支部　總通三七字第二十號

現奉中央黨部執行委員會新秘字第一一號通令開「查本黨成立瞬將兩載內有野心製造分裂外有政敵圖謀分化幸我同志義氣團結一心一德突破內外所遭遇之艱難此誠本黨　先烈先賢在天之呵護有以致之茲以本黨今後政策之檢討中央人事之更新以及應興應革諸端均有待最高權力機關第二次全國代表大會之決定爰依據總章第五章第十八條第一項之規定定于本年九月一日本黨成立紀念日在上海中央黨部召開第二次全國代表大會(會期如有變更當於二個月前通知)會議日程暫定爲半個月海內外出席代表名額國內以省党部及特別市黨部爲單位海外以總支部爲單位每一單位得選派出席代表一人至二人每代表只能代表其本單位不能兼代表其他單位關于代表人選尤希各單位愼重將事選出代表之姓名略歷希先報送中央代表報到于八月一日開始如有提案希于會前半個月送達中央黨部秘書處以便分別編列議程除通令海內外各地黨部知照外合亟令仰知照辦理爲要此令」等因合亟令仰所屬各國總支部遵照辦理爲要　又查本黨駐美國總支部定期今年七月十五日在芝加高埠召開懇親大會務望前在古巴大會選出之五特派員及駐各國總支部最近補選及加選之特派員統希于七月初旬抵達美國紐約埠會齊前往芝加高埠參加駐美國總支部懇親大會交換意見商定歸國振興党務大計是爲至要此令